

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 69 (1978)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Automatisierte und handbediente

## **TOBLER-WASSERFILTER TOBLER-DOSIERAUTOMATEN**

zur Aufbereitung von Trink- und Industrierwasser

**Jacques Tobler AG 6010 Kriens** Telefon 041 - 41 76 77

Leitung: K. Tobler, dipl. Ing. chem. ETH



## Warum sollte eine Waage, die viel auf sich nehmen kann, weniger präzise sein?

Der *Mettler DeltaRange* sprengt nun die Grenze, die dem Verhältnis Belastbarkeit/  
Genauigkeit bei den herkömmlichen Waagen auferlegt ist. Die neuen elektronischen  
PC-Präzisionswaagen von Mettler sind mit dem *Mettler DeltaRange* ausgerüstet.  
Wer also zum Beispiel die PC4400 antippt, kann im Grobbereich beliebig oft einen  
zehnmal genaueren Feinbereich von 400 g abrufen. Wann und wo immer eine  
Ablesbarkeit von 0,01 g erwünscht ist. Dies bei einer Belastbarkeit der Waage von  
sage und schreibe 4000 g!

In der Praxis bedeutet dies nicht weniger, als dass ohne Umschweife immer und  
immer wieder Feineinwägungen in ein schweres Gefäß vorgenommen werden  
können. Oder dass einmal auf ein leichtes Papier, das nächstmal in ein schweres  
Gefäß auf zwei Stellen genau eingewogen werden kann.

Was mit einer PC-Waage des weitern mit höchster  
Präzision erledigt werden kann, erfahren Sie  
aus dem Prospekt, den wir Ihnen gerne zustellen.

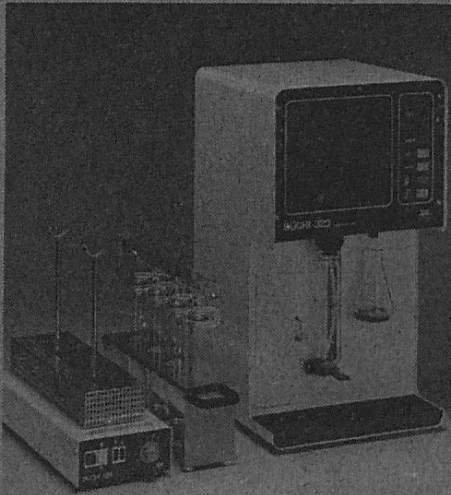
**METTTLER**  
Zuverlässig und präzise

Elektronische Waagen und Wägesysteme · Thermoanalytische Geräte · Automatische Titrationssysteme · Laborautomation

Mettler Instrumente AG, CH-8606 Greifensee, Schweiz, Telex 54592 · Mettler-Waagen GmbH, D-6300 Giessen 2, Postfach 2840  
Mettler Instrumenten B.V., Postbus 68, Arnhem, Holland · Mettler Instrument Corporation, N.J. 08520, USA · Sofran S.A., France

1188

# In der Kürze liegt die Würze...



Auch bei der N<sub>2</sub>-Bestimmung (neben Genauigkeit und Einfachheit). Für Sie in der Nahrungsmittel-Analytik ist Zeit Geld, sprich Personal. Daher sollte für Sie die Stickstoff- und Proteinbestimmung einfach, schnell und trotzdem genau ablaufen.

**Büchi & Kjeldahl  
Ihre Partner  
in der N<sub>2</sub>-Bestimmung**

**BÜCHI LABORATORIUMS - TECHNIK AG  
9230 FLAWIL, TEL. 071 83 13 92, TELEX 77403**

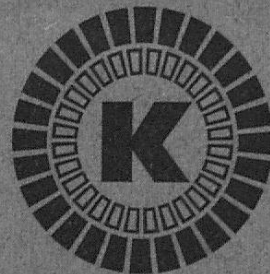


10780A2

Wir interessieren uns für Ihre N<sub>2</sub>-Bestimmungsgeräte  
 Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen  
 Wir wünschen einen unverbindlichen Besuch

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_ Abteilung \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ Telefon \_\_\_\_\_  
Plz. \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_

# POLYTRON<sup>®</sup>



für

- Homogenisieren zur Bestimmung von z. B. Schwermetallen.
- Bestimmung von Zucker in Früchten.
- Für bakteriologische Bestimmungen.
- Bestimmung von Insektiziden in Pflanzen und Bodenproben.



# KINEMATICA<sup>®</sup>

Amlehnhalde 6, CH-6010 Kriens / Luzern  
Telefon 041 - 41 37 27, Telex 72 257